



Bruxelles, 9 iunie 2023  
(OR. en)

10449/23

---

---

**Dosar interinstituțional:  
2023/0186 (NLE)**

---

---

UK 117

### NOTĂ DE ÎNSOȚIRE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	9 iunie 2023
Destinatar:	Dna Thérèse BLANCHET, Secretară Generală a Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2023) 322 final
Subiect:	Propunere de DECIZIE A CONSILIULUI privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Comitetului mixt înființat prin Acordul privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice în legătură cu adoptarea unei decizii de modificare a părții I a anexei I la acord

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2023) 322 final.

Anexă: COM(2023) 322 final



Bruxelles, 9.6.2023  
COM(2023) 322 final

2023/0186 (NLE)

Propunere de

## **DECIZIE A CONSILIULUI**

**privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul  
Comitetului mixt înființat prin Acordul privind retragerea Regatului Unit al Marii  
Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a  
Energiei Atomice în legătură cu adoptarea unei decizii de modificare a părții I a anexei I  
la acord**

## EXPUNERE DE MOTIVE

### **1. OBIECTUL PROPUNERII**

Propunerea vizează decizia de stabilire a poziției care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul Comitetului mixt instituit prin Acordul privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice („Acordul de retragere”) în legătură cu adoptarea preconizată a unei decizii a Comitetului mixt de modificare a părții I din anexa I la acordul respectiv.

### **2. CONTEXTUL PROPUNERII**

#### **2.1. Acordul privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice**

Acordul privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice (denumit în continuare „Acordul de retragere”) prevede condițiile pentru retragerea ordonată a Regatului Unit din Uniune și din Euratom. Acordul de retragere a intrat în vigoare la 1 februarie 2020.

#### **2.2. Comitetul mixt**

Comitetul mixt instituit în temeiul articolului 164 alineatul (1) din Acordul de retragere este alcătuit din reprezentanți ai Uniunii și ai Regatului Unit. Acesta este coprezidat de Uniune și de Regatul Unit. Anexa VIII la Acordul de retragere stabilește regulamentul de procedură al Comitetului mixt. Comitetul mixt se reunește cel puțin o dată pe an sau la cererea Uniunii ori a Regatului Unit și își stabilește calendarul și ordinea de zi a reuniunilor de comun acord.

Sarcinile Comitetului mixt sunt prevăzute la articolul 164 din Acordul de retragere și constau în principal în:

- supravegherea punerii în aplicare și a executării acordului în mod direct sau prin intermediul lucrărilor comitetelor specializate care transmit rapoarte Comitetului mixt;
- adoptarea de decizii și formularea de recomandări, inclusiv de modificări aduse acordului, în cazurile prevăzute în acesta;
- prevenirea problemelor și soluționarea litigiilor care pot apărea cu privire la interpretarea și executarea acordului.

#### **2.3. Actul avut în vedere de Comitetul mixt**

În cadrul următoarei sale reuniuni, Comitetul mixt urmează să adopte o decizie de modificare a părții I din anexa I la Acordul de retragere, referitoare la coordonarea securității sociale („actul avut în vedere”). Comitetul mixt adoptă o decizie de modificare a Acordului de retragere, în temeiul articolului 36 alineatul (4) din Acordul de retragere, pentru a reflecta orice nouă decizie sau recomandare aprobată de Comisia administrativă pentru coordonarea sistemelor de securitate socială.

Scopul actului avut în vedere este de a include în partea I din anexa I două noi decizii aprobate de Comisia administrativă pentru coordonarea sistemelor de securitate socială și de a elimina deciziile anterioare care au fost înlocuite de cele două noi decizii.

Actul avut în vedere va deveni obligatoriu pentru părți în conformitate cu articolul 166 alineatul (2) din Acordul de retragere. În conformitate cu articolul 9 din regulamentul de procedură, deciziile adoptate de Comitetul mixt vor preciza data de la care produc efecte.

### **3. POZIȚIA CARE URMEAZĂ SĂ FIE ADOPTATĂ ÎN NUMELE UNIUNII**

#### **3.1. Partea I din anexa I la Acordul de retragere privind coordonarea în materie de securitate socială**

Partea I din anexa I la Acordul de retragere conține deciziile și recomandările Comisiei administrative pentru coordonarea sistemelor de securitate socială, de care Uniunea și Regatul Unit trebuie să țină seama în mod corespunzător atunci când aplică normele privind coordonarea în materie de securitate socială [a se vedea articolul 31 alineatul (1) din Acordul de retragere].

La 19 octombrie 2021, Comisia administrativă pentru coordonarea sistemelor de securitate socială a aprobat Decizia nr. H12 privind datele care trebuie luate în considerare pentru stabilirea cursurilor de schimb menționate la articolul 90 din Regulamentul (CE) nr. 987/2009 al Parlamentului European și al Consiliului. Prezenta decizie ar trebui adăugată în anexa I la Acordul de retragere. Prezenta decizie înlocuiește Decizia nr. H3 din 15 octombrie 2009 privind datele care trebuie luate în considerare pentru stabilirea cursurilor de schimb menționate la articolul 90 din Regulamentul (CE) nr. 987/2009 al Parlamentului European și al Consiliului, astfel cum a fost modificată prin Decizia nr. H7 din 25 iunie 2015 privind revizuirea Deciziei nr. H3 privind datele care trebuie luate în considerare pentru stabilirea cursurilor de schimb menționate la articolul 90 din Regulamentul (CE) nr. 987/2009 al Parlamentului European și al Consiliului. Prin urmare, Deciziile nr. H3 și nr. H7 vor fi eliminate din partea I din anexa I la Acordul de retragere.

La 30 martie 2022, Comisia administrativă pentru coordonarea sistemelor de securitate socială a aprobat Decizia nr. H13 privind componența și metodele de lucru ale Comisiei de audit din cadrul Comisiei administrative pentru coordonarea sistemelor de securitate socială. Prezenta decizie ar trebui adăugată în anexa I la Acordul de retragere. Prezenta decizie înlocuiește Decizia nr. H4 din 22 decembrie 2009 privind componența și metodele de lucru ale Comisiei de audit din cadrul Comisiei administrative pentru coordonarea sistemelor de securitate socială. Prin urmare, Decizia nr. H4 va fi eliminată din partea I din anexa I la Acordul de retragere.

### **4. TEMEI JURIDIC**

#### **4.1. Temeiul juridic procedural**

##### *4.1.1. Principii*

Articolul 218 alineatul (9) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) prevede posibilitatea adoptării unor decizii de stabilire „a pozițiilor care trebuie adoptate în numele Uniunii în cadrul unui organism creat printr-un acord, în cazul în care acest organism trebuie să adopte acte cu efecte juridice, cu excepția actelor care modifică sau completează cadrul instituțional al acordului.”

Conceptul de „acte cu efecte juridice” include actele care au efecte juridice în temeiul normelor de drept internațional aplicabile organismului în cauză. Sunt, de asemenea, incluse instrumentele care nu au caracter obligatoriu în temeiul dreptului internațional, dar care „au vocația de a influența în mod decisiv conținutul reglementării adoptate de legiuitorul Uniunii”<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Hotărârea Curții de Justiție din 7 octombrie 2014, Germania/Consiliul, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, punctele 61-64.

#### 4.1.2. *Aplicarea la cazul în speță*

Comitetul mixt este un organism instituit printr-un acord, și anume Acordul de retragere.

Actul pe care comitetul mixt este invitat să îl adopte este un act cu efecte juridice. Actul avut în vedere va avea caracter obligatoriu în temeiul dreptului internațional, în conformitate cu articolul 166 alineatul (2) din Acordul de retragere.

Actul avut în vedere nu aduce completări sau modificări cadrului instituțional al Acordului de retragere.

În consecință, temeiul juridic procedural al propunerii de decizie este articolul 218 alineatul (9) din TFUE.

Articolul 218 alineatul (9) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) prevede posibilitatea adoptării unor decizii de stabilire „a pozițiilor care trebuie adoptate în numele Uniunii în cadrul unui organism creat printr-un acord, în cazul în care acest organism trebuie să adopte acte cu efecte juridice, cu excepția actelor care modifică sau completează cadrul instituțional al acordului.”

### 4.2. **Temeiul juridic material**

#### 4.2.1. *Principii*

Temeiul juridic material al unei decizii adoptate în temeiul articolului 218 alineatul (9) din TFUE depinde în primul rând de obiectivul și de conținutul actului avut în vedere cu privire la care se adoptă o poziție în numele Uniunii. În cazul în care actul avut în vedere urmărește două obiective sau include două elemente, iar unul dintre aceste obiective sau elemente poate fi identificat ca fiind obiectivul sau elementul principal, iar celălalt obiectiv sau element are mai degrabă un caracter accesoriu, decizia adoptată în temeiul articolului 218 alineatul (9) din TFUE trebuie să se întemeieze pe un singur temei juridic material, respectiv cel impus de obiectivul sau de elementul principal sau predominant.

#### 4.2.2. *Aplicarea la cazul în speță*

Unicul obiectiv și conținut al actului avut în vedere este de a modifica partea I din anexa I la Acordul de retragere pentru a include două noi decizii aprobate de Comisia administrativă pentru coordonarea sistemelor de securitate socială și de a elimina deciziile anterioare care au fost înlocuite de cele două noi decizii.

Încheierea acordului de retragere s-a bazat pe articolul 50 alineatul (2) din Tratatul privind Uniunea Europeană (TUE).

Prin urmare, în conformitate cu principiul de bază conform căruia un act poate fi modificat numai printr-un act de același tip, temeiul juridic material al deciziei propuse este articolul 50 alineatul (2) din TUE.

### 4.3. **Concluzie**

Temeiul juridic al deciziei propuse ar trebui să fie articolul 50 alineatul (2) din TUE coroborat cu articolul 218 alineatul (9) din TFUE.

## 5. **PUBLICAREA ACTULUI AVUT ÎN VEDERE**

Întrucât actul Comitetului mixt va modifica partea I din anexa I la Acordul de retragere, este oportună publicarea acestuia în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* după adoptare.

Propunere de

## DECIZIE A CONSILIULUI

**privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul  
Comitetului mixt înființat prin Acordul privind retragerea Regatului Unit al Marii  
Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a  
Energiei Atomice în legătură cu adoptarea unei decizii de modificare a părții I a anexei I  
la acord**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 50 alineatul (2) din TUE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 218 alineatul (9),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Acordul privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice („Acordul de retragere”) a fost încheiat de Uniune prin Decizia (UE) 2020/135 a Consiliului din 30 ianuarie 2020<sup>2</sup> și a intrat în vigoare la 1 februarie 2020.
- (2) În temeiul articolului 36 alineatul (4) din Acordul de retragere, Comitetul mixt adoptă decizii de modificare a părții I din anexa I la Acordul de retragere pentru a reflecta orice nouă decizie sau recomandare aprobată de Comisia administrativă pentru coordonarea sistemelor de securitate socială.
- (3) În cadrul următoarei sale reuniuni, Comitetul mixt urmează să adopte, în temeiul articolului 36 alineatul (4) din Acordul de retragere, o decizie de modificare a părții I din anexa I la acesta pentru a adăuga două noi decizii aprobate de Comisia administrativă pentru coordonarea sistemelor de securitate socială pe lista prevăzută în respectiva anexă și pentru a elimina de pe lista respectivă trei decizii care au fost înlocuite de cele două noi decizii.
- (4) Este necesar să se stabilească poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul Comitetului mixt, deoarece decizia de modificare a părții I din anexa I la acordul de retragere va avea caracter obligatoriu pentru Uniune,

---

<sup>2</sup> [JO L 29, 31.1.2020, p.1.](#)

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

*Articolul 1*

Poziția care urmează să fie luată în numele Uniunii în cadrul Comitetului mixt instituit prin articolul 164 alineatul (1) din Acordul de retragere se bazează pe proiectul de decizie a Comitetului mixt anexat la prezenta decizie.

*Articolul 2*

Prezenta decizie se adresează Comisiei.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu,  
Președintele*